

Ďalší účastník konania: Európska centrálna banka (ECB) (v zastúpení: pôvodne P. Embley a E. Carlini, neskôr E. Carlini a M. López Torres, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci B. Wägenbaur, advokát)

Predmet veci

Odvolaie podané proti rozsudku Súdu pre verejnú službu Európskej únie (druhá komora) z 29. septembra 2011, Heath/ECB (F-121/10, zatiaľ neuverejnený v Zbierke) a smerujúce k zrušeniu tohto rozsudku

Výrok rozsudku

1. Odvolanie sa zamietá.
2. Michael Heath znáša svoje vlastné trovy konania, ako aj trovy konania, ktoré vynaložila Európska centrálna banka (ECB) v tomto konaní.

(¹) Ú. v. EÚ C 65, 3.3.2012.

Rozsudok Všeobecného súdu zo 6. júna 2013 — VIP Car Solutions/Parlament

(Vec T-668/11) (¹)

(„Mimozmluvná zodpovednosť — Verejné obstarávanie služieb — Verejné obstarávanie Spoločenstvom — Doprava členov Európskeho parlamentu v osobných motorových vozidlách a minibusoch so šoférom počas zasadnutí v Štrasburgu — Zamietnutie ponuky uchádzača — Zrušenie rozhodnutia o zamietnutí Všeobecným súdom — Škoda, ktorá údajne vznikla v dôsledku rozhodnutia o zamietnutí ponuky žalobkyne — Žaloba o náhradu škody“)

(2013/C 225/166)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobkyňa: VIP Car Solutions SARL (Hoenheim, Francúzsko) (v zastúpení: G. Welzer, advokát)

Žalovaný: Európsky parlament (v zastúpení: pôvodne G. Hellinckx a M. Mraz, neskôr L. Darie a M. Mraz, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Žaloba o náhradu škody, ktorá žalobkyňi údajne vznikla v dôsledku prijatia rozhodnutia Parlamentu z 24. januára 2007, ktorým sa zamietá ponuka podaná žalobkyňou v rámci konania o verejnom obstarávaní týkajúceho sa dopravy členov Európskeho parlamentu v osobných motorových vozidlách a minibusoch so šoférom počas zasadnutí v Štrasburgu (č. PE/2006/06/UTD/1) (Ú. v. EÚ 2006/S, 177-187988), ktoré neskôr zrušil Súd prvého stupňa rozsudkom z 20. mája 2009, VIP Car Solutions/Parlament (T-89/07, Zb. s. II-1403)

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamietá.
2. VIP Car Solutions SARL je povinná nahradiť trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 109, 14.4.2012.

Rozsudok Všeobecného súdu z 27. júna 2013 — Repsol YPF/ÚHVT — Ajuntament de Roses (R)

(Vec T-89/12) (¹)

[„Ochranná známka Spoločenstva — Námietskove konanie — Prihláška obrazovej ochrannej známky R — Skoršia obrazová národná ochranná známka R — Relatívny dôvod zamietnutia — Pravdepodobnosť zámény — Článok 8 ods. 1 písm. b) nariadenia (ES) č. 207/2009“]

(2013/C 225/167)

Jazyk konania: španielčina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Repsol YPF, SA (Madrid, Španielsko) (v zastúpení: J. Devaureix a L. Montoya Terán, avocats)

Žalovaný: Úrad pre harmonizáciu vnútorného trhu (ochranné známky a vzory) (v zastúpení: J. Crespo Carrillo, splnomocnený zástupca)

Ďalší účastník konania pred odvolacím senátom ÚHVT a vedľajší účastník v konaní pred Všeobecným súdom: Ajuntament de Roses (Roses, Španielsko)

Predmet veci

Žaloba proti rozhodnutiu druhého odvolacieho senátu ÚHVT z 5. decembra 2011 (vec R 1815/2010-2) týkajúcej sa námietkového konania medzi Ajuntament de Roses a Repsol YPF, SA

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamietá.
2. Repsol YPF, SA, je povinná nahradiť trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 126, 28.4.2012.

Rozsudok Všeobecného súdu z 30. mája 2013 — Buzil-Werk Wagner/ÚHVT — Roca Sanitario (Roca)

(Vec T-115/12) (¹)

[„Ochranná známka Spoločenstva — Námietskove konanie — Prihláška slovnnej ochrannej známky Spoločenstva Roca — Skoršia národná obrazová ochranná známka ROCA a skoršia medzinárodná obrazová ochranná známka Roca — Relatívny dôvod zamietnutia — Podobnosť tovarov — Pravdepodobnosť zámény — Článok 8 ods. 1 písm. b) nariadenia (ES) č. 207/2009“]

(2013/C 225/168)

Jazyk konania: nemčina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Buzil-Werk Wagner GmbH & Co. KG (Memmingen, Nemecko) (v zastúpení: D. Waldhauser, advokát)

Žalovaný: Úrad pre harmonizáciu vnútorného trhu (ochranné známky a vzory) (v zastúpení: G. Schneider a M. Lenz, splnomocnení zástupcovia)

Ďalší účastník konania pred odvolacím senátom ÚHVT a vedľajší účastník v konaní pred Všeobecným súdom: Roca Sanitario, SA (Barcelona, Španielsko)

Predmet veci

Žaloba podaná proti rozhodnutiu štvrtého odvolacieho senátu ÚHVT z 9. januára 2012 (vec R 1907/2010-4) týkajúcej sa námietkového konania medzi Roca Sanitario, SA, a Buzil-Werk Wagner GmbH & Co. KG

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamieta.
2. Buzil-Werk Wagner GmbH & Co. KG je povinná nahradiť trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 157, 2.6.2012.

Rozsudok Všeobecného súdu zo 6. júna 2013 — Interroll/ÚHVT (Inspired by efficiency)

(Vec T-126/12) (¹)

„Ochranná známka Spoločenstva — Prihláška slovnej ochrannej známky Spoločenstva Inspired by efficiency — Absolútny dôvod zamietnutia — Nedostatok rozlišovacej spôsobilosti — Článok 7 ods. 1 písm. b) nariadenia (ES) č. 207/2009“]

(2013/C 225/169)

Jazyk konania: nemčina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Interroll Holding AG (Sant'Antonino, Švajčiarsko) (v zastúpení: R. Böhm a N. Ehlers, advokáti)

Žalovaný: Úrad pre harmonizáciu vnútorného trhu (ochranné známky a vzory) (v zastúpení: A. Poch, splnomocnený zástupca)

Predmet veci

Žaloba podaná proti rozhodnutiu prvého odvolacieho senátu ÚHVT z 12. januára 2012 (vec R 1280/2011-1) týkajúcej sa prihlášky slovného označenia Inspired by efficiency ako ochrannej známky Spoločenstva

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamieta.
2. Interroll Holding AG je povinná nahradiť trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 157, 2.6.2012.

Rozsudok Všeobecného súdu z 12. júna 2013 — HTTS/Rada

(Veci T-128/12 a T-182/12) (¹)

„Zahraničná a bezpečnostná politika — Reštriktívne opatrenia prijaté voči Iránu s cieľom zabrániť šíreniu jadrových zbraní — Zmrazenie finančných prostriedkov — Zjavne nesprávne posúdenie“)

(2013/C 225/170)

Jazyk konania: nemčina

Účastníci konania

Žalobkyňa: HTTS Hanseatic Trade Trust & Shipping GmbH (Hamburg, Nemecko) (v zastúpení: J. Kienzle, M. Schlingmann a F. Lautenschlager, advokáti)

Žalovaná: Rada Európskej únie (v zastúpení: pôvodne M. Bishop, Z. Kupčová a F. Naert, neskôr M. Bishop a Z. Kupčová, splnomocnení zástupcovia)

Vedľajší účastník konania na podporu žalovanej (vec T-182/12): Spolková republika Nemecko (v zastúpení: pôvodne J. Möller, T. Henze a N. Graf Vitzthum, neskôr J. Möller a T. Henze, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Vo veci T-128/12, návrh na zrušenie rozhodnutia Rady 2012/35/SZBP z 23. januára 2012, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2010/413/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Iránu (Ú. v. ES L 19, s. 22), v časti, v ktorej je zapísaná žalobkyňa z nových dôvodov v prílohe II rozhodnutia Rady 2010/413/SZBP z 26. júla 2010 o reštriktívnych opatreniach voči Iránu (Ú. v. EÚ L 195, s. 39), ako aj vykonávacieho nariadenie Rady (EÚ) č. 54/2012 z 23. januára 2012, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 961/2010 o reštriktívnych opatreniach voči Iránu (Ú. v. EÚ L 19, s. 1), v časti, v ktorej je žalobkyňa zapísaná z nových dôvodov v prílohe VIII nariadenia Rady (EÚ) č. 961/2010 z 25. októbra 2010 o reštriktívnych opatreniach voči Iránu, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 423/2007 (Ú. v. EÚ L 281, s. 1), a vo veci T-182/12, návrh na zrušenie nariadenia Rady (EÚ) č. 267/2012 z 23. marca 2012 o reštriktívnych opatreniach voči Iránu, ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 961/2010 (Ú. v. EÚ L 88, s. 1), v rozsahu, v akom sa ponechalo meno žalobkyne na zozname osôb, subjektov a orgánov, ktorých majetky boli zmrazené

Výrok rozsudku

1. Veci T-128/12 a T-182/12 sú spojené na účely rozsudku.
2. Vo veci T-128/12 sa konanie o návrhu na zrušenie vykonávacieho nariadenia Rady (EÚ) č. 54/2012 z 23. januára 2012, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 961/2010 o reštriktívnych opatreniach voči Iránu, pokiaľ ide o HTTS Hanseatic Trade Trust & Shipping GmbH, zastavuje.